

# **LEER Y VIAJAR**

## **2021**



**AFIRMA . . .**

## AFIRMA ANXOS

Cando os meus fillos ainda eran pequenos, prometinllles viaxar ao estranxeiro, afirma Anxos.

Entón, subimos ao coche e dirixímonos a Portugal. Eles estaban moi emocionados, non deixaron de falar durante a viaxe, imaxinando o que ían ver, afirma Anxos.



Chegamos á fronteira en Tui e paramos no control policial. Os nenos asustáronse cando viron a policía e preguntaron que pasaba. Explicámosllelo e continuamos a nosa viaxe a Valenca do Minho, afirma Anxos.

Ao chegar e baixar do coche, os nenos miraron con curiosidade esperando ver algo inusual. Entón, volvérонse cara a min e un deles díxome: "Isto non é o estranxeiro, é o mesmo que España", e o certo é que tiña razón. Eles decatáronse de que as fronteiras só están nos mapas, de que as persoas son as mesmas en todas as partes e de que a única "diferenza" é a lingua, afirma Anxos.

## AFIRMA BELARMINO

### O PORTO, UNHA CIDADE DE ENCANTO

Hai dous anos que fun ao Porto, coa ocasión da visita do Orfeón Valdeorrés a esta cidade. Foramos invitados polo Orfeón Paranhos, coa ocasión do seu 40 aniversario.



Acompañoume a miña muller e unha parella amiga nosa, pois querían ver a actuación en directo.

Chegamos un sábado á mañá e aloxámonos no Hotel Garve. Logo tivemos tempo libre para

visitar a cidade.

Gustáronme moito as súas rúas longas e puiden contemplar a praza da Liberdade e a avenida dos Aliados.

Tamén visitamos a zona das tendas e mercados e, aínda que a visita fora nunha fin de semana, había moita xente polas rúas e mercamos algúns recordos e comemos doces típicos.

Non puiden chegar a ver todas as pontes da cidade, mais a de San Xoán impresionoume moito.

Quero volver á cidade do Porto cando a pandemia termine. Quedáronme moitas cousas que ver.

Belarmino Suárez Álvarez      B1 Galego

# AFIRMA BELÉN

Afirma Belén que a librería Lello é unha das más fermosas de Portugal.



A librería foi inaugurada no ano 1906. Pero a súa orixe é aínda máis antiga: hai que remontarse ata mediados do XIX, cando o empresario francés Ernesto Chardron rexentaba unha librería próxima á Torre dos Clérigos.

Chardron morreu moi novo e foi a sociedade Lugan & Genelioux Sucessores quen se fixo cargo da librería situada na localización de hoxe en día. Uns anos despois, o empresario Xosé Lello e o seu irmán Antonio compraron a librería e a rebautizaron co nome actual.

Unha impresionante escaleira central de cor vermella bifúrcase para subir ao segundo piso e, no teito, xorde unha vidreira de tons azuis que enche de luz toda a librería e cuxa inscrición reza en latín: Decus in Labore (Decoro no traballo).

Máis que unha librería, é un recuncho no que perderse.

Belén Prieto

Gallego B1

## AFIRMA CRISTINA

Como di a canción de Carlos de Carmo “*Lisboa, menina e moça, querida*”. Esta cidade sempre será querida por mi: percorrer as rúas da Mouraria ou ouvir fado e ver as fotografías en branco e negro de famosos fadistas, ir polas rueliñas da Alfama, probar os Pasteis de Belém no obradoiro cun bo café portugués e, finalmente, cruzar o río Texo para ver o atardecer dende o santuario de Cristo Rei na Almada.

Sintra: que dicir desta cidade? Moito para descubrir en moi pouco espazo e tempo. Non chega con simplemente ir un día e visitar algo. Quizais en dous ou tres días sexa posíbel: Quinta da Regaleira, Castelo dos Mouros, etc. e ir co coche polas estradas e entre as árbores ata chegar e ver o mar.

Agora, soamente queda esperar para abren novamente as fronteiras ...

E vós: poderiades escoller entre Lisboa e Sintra?

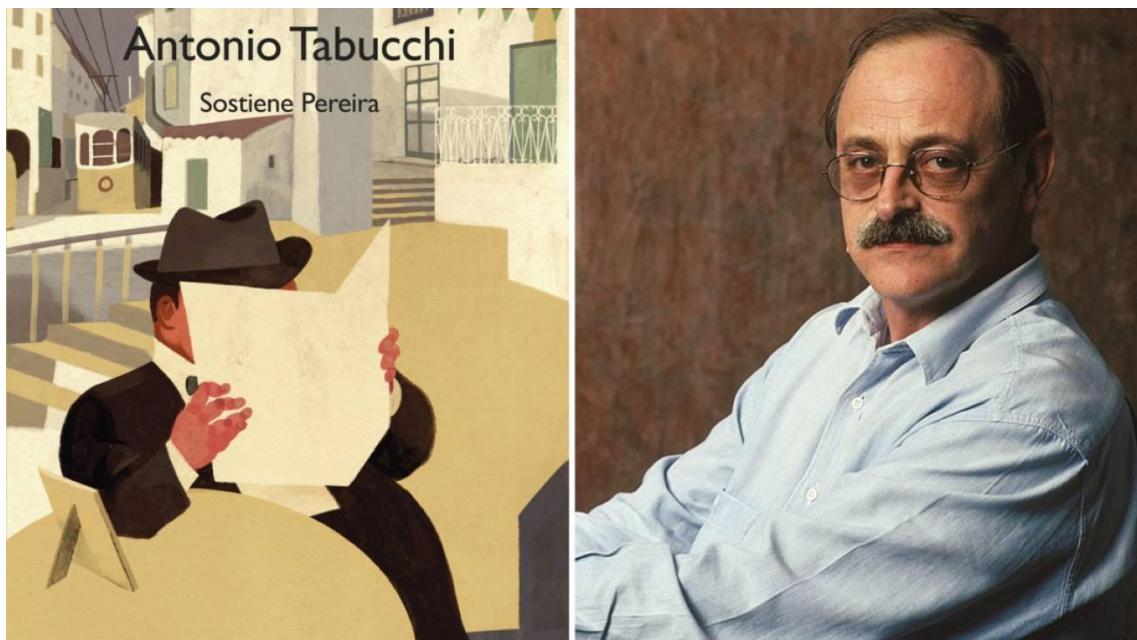


## AFIRMA EVA,

Que mentres lía o libro de Tabucchi *Afirma Pereira* nunha tarde de xaneiro chamaron á porta, deixei de ler, marquei a páxina e fun abrir.

Que, cando abrín non recoñecín a quen estaba diante miña, despois comezamos a falar, aquel ton de voz soábame moiísimo, pero eu non era quen de recoñecer a persoa que tiña enfrente.

Que me suxeriu que lle deixase pasar, e eu sospeitei desa persoa, aínda non a recoñecera e non quería deixar entrar na miña casa xente descoñecida.



Que lle dixen que non estaba soa na casa, en parte por poñer unha excusa e por outra banda para que esa persoa pensase que había alguén máis na casa. Non me fiaba nadiña desa persoa.

Que continuamos a falar das amizades e ao pouco deime conta de que esa voz que tanto me soaba era a da miña amiga María, mais non a recoñecín porque viña disfrazada.

## AFIRMA FRANCISCO ROBERTO

que Pereira é demasiado boa persoa. É católico e non cre na resurrección da carne. O seu traballo na sección de Cultura do xornal *Lisboa* levouno a coñecer a Monteiro Rossi e a contratalo como axudante. Este home méteo nun atranco importante por causas políticas, malia que Pereira sempre quere manterse afastado destas ideas.

Pereira vese envolto nunha lea por acubillar a Rossi, quen, influenciado polo seu curmán e a súa moza, mantén ideas políticas contrarias ao réxime do Portugal de 1938. Un grupo de tres persoas, identificados como policía política, chegan

á casa de Pereira e danlle unha malleira a Rossi ata matalo.

Pereira decide contalo no seu xornal sen pasar pola censura previa. Cunha artimaña recibe o visto e prace dun amigo que se fai pasar polo censor.

Supонсе que Pereira é xulgado por isto e que toda a historia é un xuízo no que achega as súas probas e narra o acontecido.



## Afirma Jose

A miúdo destácase das cidades fermosas multitude de aspectos que as definen: a historia, a arquitectura ou as súas xentes. Lisboa non é distinta nisto, pero si hai unha cousa que a fai única: os seus chans.



Lisboa é unha cidade coñecida pola súa luz, a trasfega, os tranvías e as rúas empinadas, pero se miras cara a abaixo atoparás auténticas xoias dentro das *calçadas portuguesas*. Así, de cor branca e negra hai marabillas coas que non só se cobren as beirarrúas, senón que se conta a historia da cidade.

Por exemplo, o empedrado da praza do Rossío lémbranos a suba do nivel do mar despois do tremor do ano 1755. Tamén, o Largo do Chiado, onde se rende

honra ao escritor Fernando Pessoa, móstranos as mil e unha personalidades coas que este enigmático autor inundou a literatura portuguesa.



Lembra, cando viaxes a Lisboa, fíxate no chan!

## **AFIRMA SANDRA**

Que, sentada na súa cama, pola noite, comenzou a ler un libro titulado **Afirma Pereira**;

Un libro que fala da ditadura, a censura, a guerra civil, o fascismo...

Que o libro trata da evolución de Pereira, a dun dun xornalista aferrado ao seu pasado.

Que este libro está ambientado en Lisboa, 1983. Unha cidade situada en Portugal e que evolucionou moito ata o presente.

Que nunca estivo alí, pero afirma que os cursos de idiomas no estranxeiro, por que nos atraen tanto?

Que aprender un idioma é vivir unha experiencia vital. Ambas son as dúas principais razóns polas que se cursan estudos no estranxeiro. O inglés é a lingua preferida no Reino Unido e nos Estados Unidos, os dous destinos más solicitados. Pero alemán, francés e italiano son linguas que gustan cada vez máis, así como as visitas aos seus respectivos países. E é que as posibilidades se ampliaron e xa non só se dá a opción de realizar cursos de idiomas, senón tamén de cociña, danza ou vela, para aprender outra lingua dun modo ameno.

Que as permanencias no estranxeiro para atender cursos de idiomas teñen como principal fin o perfeccionamento dunha lingua da que, en xeral, se ten un coñecemento de base.

Que, ata hai uns anos, quen se desprazaba a un país estranxeiro contaba con bolsas de estudos ou aproveitaban as vacacións para mellorar o dominio dunha lingua durante algunas semanas. Pero cada vez é más frecuente desprazarse a outra rexión para inscribirse nun curso, á vez que se busca un traballo como medio de subsistencia.

Que lle gustaría moito poder visitala algún día.



## AFIRMA MARÍA DO CARMO

Son as cinco da mañá, hai que erguerse cedo. A viaxe ao Porto vai comezar. Para a que se maree, unhas herbas para colocar no peito.

Pregar, cantigas e algunha cabezada.

Primeira parada na fronteira de Tui, para presentar a documentación na alfánrega española. Logo, unha segunda parada na aduana portuguesa.

Valença do Minho, coa súa fortaleza. Vilanova da Cerveira, co seu mercado dos sábados. Caaminha, Viana do Castelo... aquí chámannos a atención os traxes e o calzado dalgunhas mulleres, típicos da zona, vendendo froita na beirarrúa.

O Porto, cidade preciosa. Non conto o que ollamos para que a curiosidade vos anime a viaxar para coñecela.



Tantas cousas... monumentos, prazas, igrexas, xardíns, a desembocadura do Douro, e tamén o mar...

Pola tardiña, volta para o noso lugar, coa subida a Santa Lucía. Aquilo foi como chegar ao ceo.

María do Carmo Vilas Gálvez Gallego B1

## Afirma María

Aínda que todo mundo está a falar do covid 19, eu vou facer mención a unha muller da antiga Lisboa.

Afirma María que o seu nome era **Virginia Rosa Teixeira**, e naceu no 1852 en Vila Real, aínda que era de ascendencia galega.

Xa sei que isto non ten moita importancia, pero se dicimos que foi **Madame Brouillard**, máis coñecida como "**a bruxa de Chiado**", entón colle outro sentido.

Dela dicíase que percorreu todo o mundo e que sabía uns seis idiomas. A súa profesión sempre foi a mesma: a de vidente.

Nos periódicos de Lisboa era normal albiscar anuncios, nos que saía lendo as mans.



Por iso moita xente, da alta sociedade portuguesa, acudía a ela para que adiviñase o futuro, fixese profecías e lese as mans.

Foi moi famosa e amasou unha gran fortuna coa que comprou un local na **Rúa do Carmo**, en **Chiado**, onde pasaba consulta.

Morreu en 1925, e deixou en testamento toda a súa fortuna a organizóns benéficas.

María Isabel Fernández Juan Gallego B1

## **AFIRMA MIGUEL**

Afirmo que había moita xente nas rúas de Lisboa. Uns van, outros veñen, son nenos, maiores...

Afirmo que era o ano 1998, eu estaba alí. Foi algo importante.

Miguel afirma que foi á Expo de Lisboa. Si, alí estiven.

Afirmo que comín bacallau e tamén bebín moito viño branco do Porto, o mellor xeito de estar fresco no verán.



Miguel Garnelo Hermosa

Gallego B1

## **Afirma o Xan**

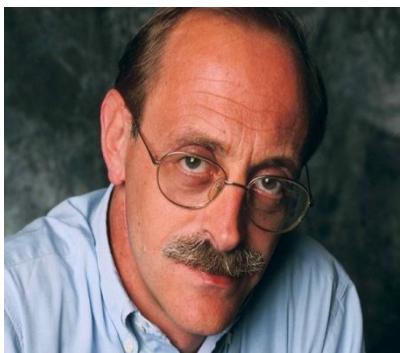
**E non mente, que por culpa do Tabucchi pasou douis meses a cear tortillas francesas ás finas herbas; di ti que algunha foi de gambas, pero maiormente de finas herbas.**

**E esaxera, que por mor do Pereira entroulle un grande interese pola vida decadente dos balnearios á antiga usanza.**

**E di ben, que se ao Marcello Mastroianni lle acae ben o macuto co traxe de home feito e derecho, el tamén pode levar o seu saco en baldoleira, porén co chapeu non se atreva.**

**E non di mal, que a prestancia do devandito actor, o Xan non a vai acadar con macuto ou sen macuto, con traxe ou sen traxe.**

**E que saberá el, que a revolución é necesaria.**



## Afirma Óscar

que, sendo cativo, éralle ben común escoitar burlas sobre os veciños portugueses. Mofas sempre relacionadas co seu inferior nivel de vida, afirma Óscar.



Afirma Óscar que, para el, visitar ese país sempre resultaba unha aventura. Desfrutaba coa lingua, a comida, as praias e, sobre todo, coa amabilidade da xente.

Afirma Óscar que, con moito, o mellor desas viaxes era parar na feira de Valença, onde sempre lle mercaban unha camiseta deportiva. Xa sei que non é de marca, pero é a mesma que levan todos os do barrio, afirmaba a nai de Óscar. Tamén a única que podemos mercar, engadía.

Afirma Óscar que medir o interese ou beleza dun país baseándose tan só na súa riqueza é unha babecada tan grande como estimar unha persoa segundo os cartos que posúe. Ou, o que vén sendo o mesmo, pola marca que leva na súa camiseta deportiva, engade Óscar.

## *AFIRMA RAQUEL*

Raquel afirma que era un día de primavera. Ela estaba lendo un libro baixo a cerdeira en flor.

O libro trataba dun periodista que non deixaba de cismar na morte; ben porque o seu pai rexentaba unha axencia de pompas fúnebres ben porque a súa muller morrera uns anos atrás.

O caso é que a historia do protagonista e a pandemia que viviran fixeron que Raquel tamén se cuestionara cousas acerca da morte.

Era venres santo e todos os anos ía ver as procesións, onde lle gustaba escoitar a música, mais ese ano e o anterior suspendéronas debido á Covid. Tamén lle encantaba beber limoada nesa época, pero non quería correr riscos nos bares e contaxiarse.

Malia todo, mirou ao seu redor, estaba disfrutando da lectura, do cheiro das flores da cerdeira e a brisa dunha tardiña soleada. Esqueceu pensar na morte e lembrou que son os momentos más sinxelos os que lle fan gozar da vida.

## **AFIRMA ROSA**

### **Un prodixio de enxeñaría**

A ponte colgante máis longa do mundo está en Portugal. Chámase ponte de Arousa, mide 516 metros e ten unha altura de 175 sobre o río Paiva; está a 60 quilómetros do Porto. Só é apta para peóns.

Neste percorrido pódese gozar dunha marabillosa paisaxe de natureza salvaxe. As vistas son o principal atractivo para as persoas que non sufren de vertixe. Pódense divisar fervenzas, arroios, ríos, montañas e fermosas praias fluviais.

Esta zona tamén é famosa polas rutas de sendeirismo, hai moitas e cada cal máis impresionante. Accédese a elas polas pasarelas da ponte e paga a pena facelo. Deste xeito, podes chegar á fervenza das Agueiras; ten 160 metros de altura e é espectacular. Tamén podes practicar deportes de risco cando chegues a Gola do Salto ou darte un baño nas augas cristalinas do río Paiva.

Todo isto comporta unha orografía complicada, pero non por iso deixa de ser interesante, pois é ideal para os amantes da enxeñaría, da natureza e das experiencias extremas.



Rosa Basalo Gómez     Gallego B1

## AFIRMA TABOADA

No abafante agosto de 1938, Pereira (un xornalista que dirixe a páxina cultural do modesto diario *Lisboa*) di sentirse unicamente preocupado pola resurrección das almas e a literatura.

Este protagonista principal —home de mediana idade, solitario— non goza apenas de saúde, por mor de atrancos cardíacos vencellados á obesidade. Verbo da nostalxia do pasado, leva unha vida rutineira.



Cómprelle contratar un axudante co gallo de adiantar as necrolóxicas de escritores xa maiores, dedicándose no entanto a elaborar efemérides e traducir contos de senlleiros autores franceses.

Deseguido, ao longo dos episodios, vaise evidenciar unha morea de contradicións inelutables, v.g: madurez, conservadurismo e catolicismo fronte a xuventude, transgresión, irreverencia...

Logo de recibir un tratamento talasoterápico, prodúcese un punto de inflexión nos acontecementos. Desenvólvese entón unha fase relativa a un certo arrepentimento, co xurdimento dun novo eu hexemónico no noso personaxe.

Rematando o relato refírese un evento, a xeito de suceso lamentable: o asasinato do seu empregado, disidente perseguido.

### APUNTAMENTO:

Salienta Taboada que a historia, narrada anaforicamente en terceira persoa, amosa unha evolución psicolóxica particularizada. E asemade reflicte algunas das notas características da ditadura salazarista: instauración da censura, tortura etc.

## SARA PACIOS ASENJO AFIRMA

Que Lisboa é a capital, a cidade más grande e más rica, de Portugal. Está conectado ás beiras do Tejo por dúas pontes: a do 25 de Abril, na parte sur, que a conecta coa cidade de Almada, e a ponte do Vasco da Gama que une o nordeste da capital coa cidade de Montijo.

Que esta cidade é un dos grandes centros culturais europeos, máis antiga que Roma, e que é o epicentro de descubrimentos e capital do imperio desde o século XV; a cidade conservou as relacións culturais coas antigas colonias portuguesas.

Que a cidade de Lisboa volveu fundar a súa propia universidade en 1911 despois de séculos de inactividade, reunindo varias escolas e colexios universitarios preexistentes como a Escola Politécnica.

Que, en canto á súa gastronomía, inflúe a súa proximidade ao mar. As especialidades típicas de Lisboa son as sardiñas á prancha, as pataniscas de bacallau e os peixinhos da horta.



**AFIRMA . . .**

**Ângelo afirma,**



Que o primeiro dever do cidadão é o respeito às pessoas. Se a esse respeito juntamos a bondade, da qual Marco Túlio Cícero dizia

que “o homem que cultiva a bondade nunca mais pensa em fazer mal a ninguém”, o mundo seria um lugar irresistivelmente formoso para viver, no qual não existiriam muitos dos conflitos que hoje em dia temos em redor e em que os seres humanos conviveríamos sem as tensões do momento atual.

Que quem não é agradecido não é bem nascido e portanto devemos agradecer sobretudo aos cientistas e investigadores que, ao longo dos séculos e graças às suas descobertas e invenções, fazem que as nossas vidas



sejam mais longas e de maior qualidade, que possamos deslocar-nos com maior rapidez, que

possamos fazer frente às doenças e às vezes evitá-las, que a cultura e a educação estejam ao alcance de toda a gente.

## Chico afirma,

Que Zebulón, que é o nome do nosso protagonista, saiu em busca de trabalho (era o ano de 1965). Nessa altura, se você fosse inteligente, jovem e ansioso, não havia problemas em encontrá-lo.



Porém, foi uma época de vassalos, aqueles empresários da época, só sabiam dar ordens porque podiam, e não discutiam. Zebulon, era rebelde, altruísta e defensor das causas perdidas, não se entregava à obediência sem explicação. Com o tempo, essa personagem cobraria o seu preço; depois de muitos anos, o frescor juvenil e o altruísmo foram embora... como uma flor que murcha.

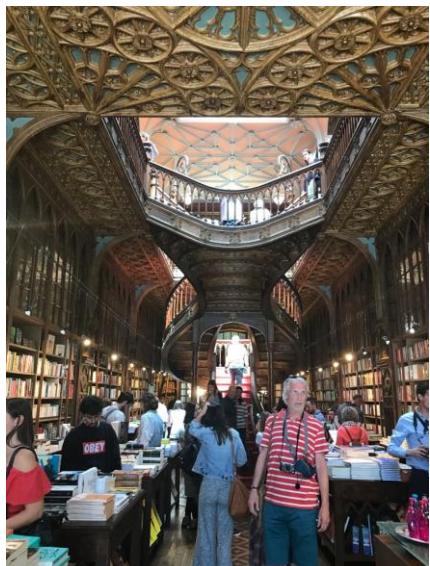
A sua vida, como a água que corre no leito de um rio, ficou nas mãos do destino, que a levaria ao que quer que tivesse reservado para ela...

**ERKLÄRT ...**

## ERKLÄRT PALMIRA

Ich habe noch in meinem Kopf den Blick über **Lissabon**, die so groß und alt ist. Dennoch reise ich jetzt mit einer Touristenkarte und ich fahre nicht dorthin, sondern ich bleibe im dem Hafen

von **Porto**, da wo mein Herz ist, da wo ich zu Hause bin. Tatsächlich gibt es hier, wie in Lissabon, einen Fluss und das Meer auch... Aber heute verlasse ich den Angel, denn ich habe Deine Einladung angenommen. Ich bin immer noch fit und sportlich und ich kann den



Hafenboulevard entlanggehen, um auf dich vor dem Buchladen zu warten. Alles sieht ruhig aus, als ob es keine Neuigkeiten gäbe. Die Tür öffnet sich plötzlich, und ich gehe hinein zu dir... aber du bist nicht da. Entweder bin ich zu spät gekommen oder du bist schnell gegangen. Mein Herz schlägt mir bis zum Halse. Eigentlich gibt es eine Erklärung dafür, aber jetzt muss ich am Wühltisch suchen und Unordnung machen, ich bin sehr fröhlich darüber. Am Ende des Tages sitze ich oben mit einem anderen Buch auf meinen Knien und auf der roten Treppe ist niemand zu sehen.

## Erklärt Goyo

- Am Morgen (halb neun) frühstücken wir ein Bauernfrühstück auf einer Terrasse auf dem Marktplatz.

- Um neun Uhr, wir spazieren um Böttchersstraße. Es ist eine Fußgängerzone von 100 Metern. Sie hat Kunsthandwerksläden und schöne Cafés un Restaurants.

- Um zehn Uhr, wir besuchen die Evangelische Kathedrale Sankt Peter. Wir stiegen auf einen Turm um Bremen zu sehen.

- Um elf Uhr, wir besuchen die Historische Nachbarschaft. Es gibt viele Juweliergeschäfte und Bekleidungsgeschäfte.

- Am Mittag, wir suchen den Bremer Rastkeller um das traditionelle Seemanns Labskaus kennenzulernen. Es ist gutes Essen.

- Um vier Uhr machen wir ein Selfie, natürlich, mit der Bronzeskulptur der Bremer Stadtmusikanten. Sie sollen die Beine des Esels berühren und sie werden Glück bekommen.

- Der Tag beendet mit einem schönen Spaziergang neben dem Fluss Weser. Wir nehmen Brezeln und dunkles Bier zum Abendessen.



# ERKLÄRT LORENA

## HAMBURG: EIN TRAUM

Viele Menschen reisen nach Deutschland, um Arbeit zu finden, vor allem nach Hamburg, eine der wichtigsten Städte, weil es der Haupthafen des Landes ist.

Wohnen in Hamburg ist gleichbedeutend mit Lebensqualität und Freiheit.

Erstens, weil die Stadt dank der U-Bahn und der Züge sowie der Stadtverbindungen, die unterhalb der Elbe liegen und auf denen Autos und Fußgänger fahren können, leicht zu erreichen ist.

Zweitens, Sie haben immer etwas zu tun, da es viele Orte zu besuchen gibt: Museen, Kunstgalerien, ...

Und das Wetter ist mild; es ist die grünste Stadt in Deutschland und es ist hundefreundlich. Hier können die Menschen ihre Hunde in Einkaufszentren oder Restaurants mitnehmen.

Schließlich ist Hamburg eine große Stadt in einem großen Land.



# Erklärt María de los Ángeles

Wenn Sie nach Hamburg reisen wollen, dann müssen Sie unbedingt das Portugiesenviertel in Hamburger Innenstadt besuchen. Es liegt direkt am Hafen, zwischen der Landungsbrücken und der Elbphilharmonie.

Schon seit 50 Jahren ungefähr kamen portugiesische Familien nach Hamburg, hauptsätzlich im Hafen zu arbeiten. Schritt für Schritt öffneten sie zahlreichen Geschäfte, Bars und Restaurants auf diesem bunten Teil der Stadt, und zur Zeit haben diese ihr eigenes Viertel.

Aber nicht nur kamen sie in den 1970er-Jahren. Ab 1580 kamen portugiesische Juden wegen der Politik der Katholischen Könige in das heutige Hamburg. Sowohl die ernsten Banken als auch die Effektenbörse in Deutschland werden von den Sephardim geschaffen.

Außerdem gibt es aber eine interessante Sehenswürdigkeit in Hamburg: Jüdischer Friedhof, der ältester portugiesischer jüdischer in Nordeuropa ist. Dieser ist echt wichtig wegen seiner Grabkunst und seiner Geschichte.

# ERKLÄRT FÉLIX TORRE

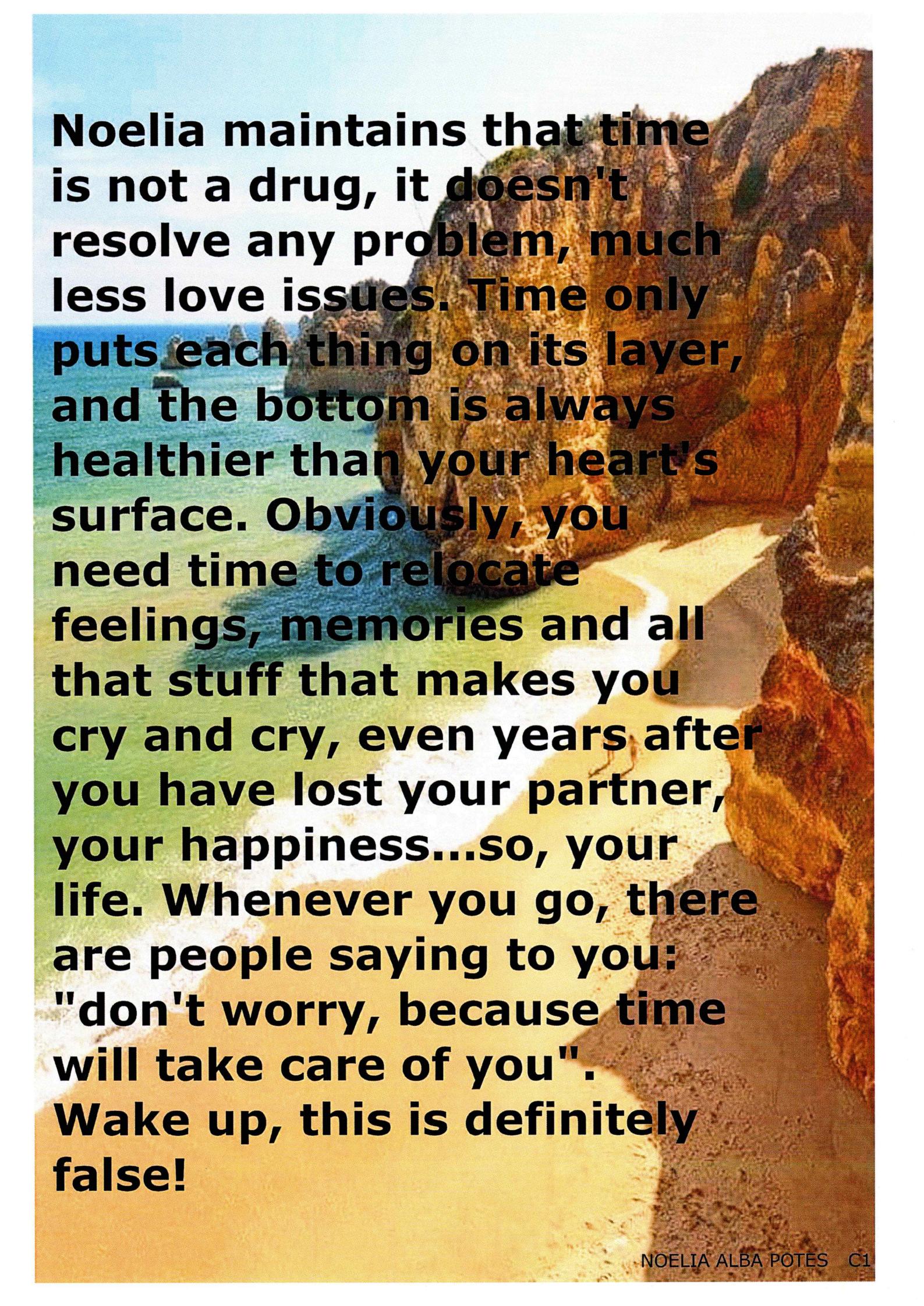


Als Kind habe ich mit meinen Eltern zum ersten Mal Portugal und auch Lissabon besucht. Für mich war es nicht nur eine unglaubliche Reise, sondern auch ein unvergessliches Erlebnis.

Dank der Weltausstellung von '98 war die Stadt auf der ganzen Welt bekannt und aus diesem Grund habe ich ein Foto des portugiesischen Pavillons ausgewählt: Am Ufer des Tejo wurde ein großer Platz gebaut und wenn wir es aus der Ferne betrachten, wissen wir nicht, ob das Material zum Beispiel Stoff ist... aber die Realität ist, dass das Dach aus Beton besteht.

Meiner Meinung nach ist es ein großartiges Architekturwerk und ich hoffe, sehr bald zurückzukehren!

**... MAINTAINS**



**Noelia maintains that time is not a drug, it doesn't resolve any problem, much less love issues. Time only puts each thing on its layer, and the bottom is always healthier than your heart's surface. Obviously, you need time to relocate feelings, memories and all that stuff that makes you cry and cry, even years after you have lost your partner, your happiness...so, your life. Whenever you go, there are people saying to you: "don't worry, because time will take care of you". Wake up, this is definitely false!**

**Carolina maintains** that since remote times human beings have been tasting different kinds of food. We could say that Man has been discovering products that the earth gives us and with them he have made wonderful dishes. The human being made his first dishes in the age of fire when he discovered that vegetables, meat, etc, could be cooked; so ever since he has been inventing different forms of cooking and eating everything.

Nowadays, the cuisine is very important to all of us because it represents places and cultures around the world , this is a way to invite us to visit a country or a continent.

The countries that most outstanding are:

- Italy for its spaghetti, pizzas and mixtures of tastes and flavourings.
- Spain for its wide variety of wines , Iberic ham and seafoods.
- China with its 5000 years of history has invented many dishes.
- Mexico for its very seasoned and spiced dishes.
- Thailand for its sweet–sour, spiced, hot stews.



Carolina Patricia Nieto Benítez

B2.1 A

## **EMMA MAINTAINS “THIS IS LIFE”**

Emma maintains that nowadays our mind is withering. We all want to have a good career, a family, a social life, a comfortable and clean house and a good car and also to travel around the world. We want too many things and we are becoming obsessed and demanding about our time. Life is too busy , we have to wake up early, take our kids to school, do the housework, cook every day, pick up our kids from school, do the shopping , look after our children and helped them with their homework and work eight hours a day. Life looks like a fast motion film, it's very stressful!

It 's necessary from time to time to stop and think and even more important to choose things that make us feel good and spend some time doing something which relaxes our mind. Emma maintains. Fighting depression and anxiety can be very easy if we try to find spaces to release stress, relax, breathe and meditate. Emma maintains that meditation is the key to good mental health, it's a simple and a quick way to reduce stress.



# What makes us humans...

Eric maintains that imagination is the most special thing we own, the most unique and singular among all. Imagination makes us see and change our reality, has us fearing and loving things that aren't even real. Intelligence, of which we may feel so proud, does not have any purpose if we can't see what hasn't been there till now.

We wouldn't be able to create, to design, to think of another way in which we could make things better... Or worse. But nothing does that decision have to do with the ability to imagine.

“Imagination, not intelligence, makes us humans”, said the writer Sir Pratchett. Because it puts us where ideas are no less valuable than actual existing things; it places us where we can see what there is and what could be.



## **Isabel maintains that travelling is important.**

I like travelling a lot. I have done it since I was a child.

Travelling is a habit for me. I have travelled for pleasure and due to my studies and work.

I have studied my university degree and other further education far from my homeland and I also had to move from my region, Asturias in order to find a good job. I have lived in Badajoz, Santiago de Compostela, Madrid and different cities in Castilla y León.

In other words, travelling is very important for me for many reasons:

- You can practise another language.
- You are able to know very different people and cultures and their different aspects: gastronomy, music, history, monuments, traditions...
- You can develop your capacity of being more open-minded.
- You are able to know different opinions of living life.
- You can improve your working conditions.
- You have more experiences to tell.

In conclusion, I would like to say that travelling has a lot of advantages in our life.

Why don't you try it?

**Isabel López Pastor**

**B2.1A**

## **"PROUD OF BEING A TEMPORARY TEACHER", JENNIFER MAINTAINS.**

Jennifer maintains that she has the best job in the world. She's a teacher. However, being a teacher is a difficult job in times of a pandemic. First, she had to pass an Official exam, Jennifer maintains. Then she becomes a temporary teacher in a primary school. Then she has to travel through all the Autonomous Community because she doesn't have a permanent job. She can't have a cup of coffee in a bar because they are all closed, Jennifer maintains. She can't either have lunch in a restaurant and nobody can visit her. She sleeps in small hotels because she can't rent a house. She often moves to a different town. She disinfects her room with a hydroalcoholic gel solution many times, she maintains.

Despite these difficulties, she is proud of being a temporary teacher in times of a pandemic.



Jennifer Correlo Gonçalves (Inglés B2)

## CLEMENTE MANTAINS

Lisbon is on a planet called the Earth, within a very particular universe. ☺

We know that the moon turns synchronized with the Earth, but now it has been published that galaxies which are hundreds of light years away rotate synchronized, too.

Since those large telescopes were installed in space, we have often read amazing news for scientists and for everybody.

The explanations that scientists have given are as implausible as the Big Bang Theory. Some scientists have said that galaxies are connected by tubes of matter (dark matter and hydrogen).



If we consider the enormous distances, the obvious conclusion of this poor theory shows us that our knowledge of physics is extremely poor, or perhaps this world is too complex

for our intelligence.

Very far from those impressions of the eighties of the last century in the sense that everything was already invented, now the impression is that, in the field of science, we have only begun.

Clemente Sánchez (B1 F)

## PEDRO MANTAINS: A STRANGE TRIP

One day my classmates asked me if I'd like to go to a cloudy island in the middle of the Pacific Ocean. I had never been there before, so I immediately accepted. The next day I went to bed early because the following day I had to get up early, too. As soon as I went to bed, I fell asleep and started to dream that I was in a wonderful island that looked like a paradise. In that island everybody was young and

good looking, but their behaviour was strange: they only ate and rested. They were like animals and they didn't have feelings.

Later, I found out that there were horrible monsters with long legs and arms. Their heads were similar to those of wolves, with big teeth, large ears and bright green eyes. They used humans as food. When I was going to come across with one of them, I



suddenly woke up. I was in my bed. The next day, I decided not to do with my classmates to that island because...What will be on that island?

Pedro Vidal (B2.1 C)

## Lorena maintains...

Lorena maintains that on her next trip she would like to go to Germany, it would be a dream come true.

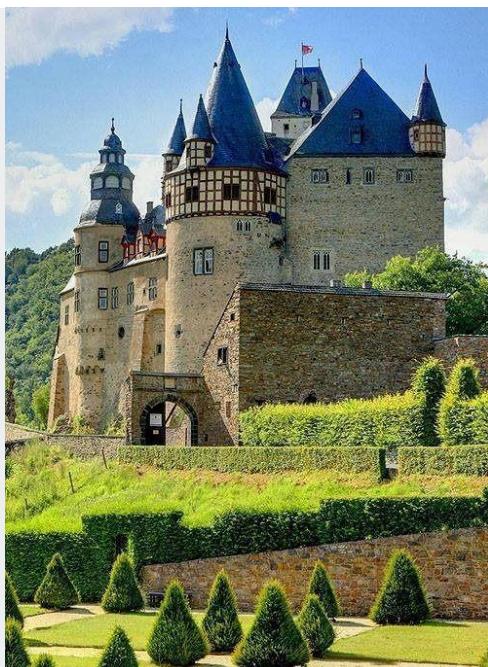
Lorena maintains that Germany is a great country both socially and culturally, with enviable landscapes.

Lorena maintains that her journey would start in Mannheim and end in Prague through the Odenwald Forest, 1000 kilometres of beautiful scenery and fairy-tale castles.

Lorena maintains that in Germany most people relax with a beer, a typical and well-known product, but she prefers to relax at one of the famous spas in Karlsbad or Marienbad.

Lorena maintains she would take advantage of her trip to meet new people and practices the language, which she loves, but still doesn't speak very well. And who knows... she might move there in the future, the chances of finding work in Germany are high, and it's a good country to live in.

Lorena maintains that dreaming is free



Lorena García Glez. B2.1A

## Mª JOSÉ MAINTAINS THAT TREKKING IS HAPPINESS

Mª José knows that the best way to feel good and to find happiness is *to play sports outdoors.*

She maintains the easiest, cheapest and most comfortable sport is trekking. People of all ages can practice it, from children to adults, even old people. No special material is necessary, only comfortable clothes and waterproof boots.

Mª José maintains she likes walking through the trees and climbing mountains, enjoying feelings like the sound of the wind moving the leaves, the singing of the birds, the sound of the running water... She admits that she closes her eyes and listens to them carefully and calmly.

Mª José maintains that her local region is the best to feel close contact with nature because “El Bierzo” is a rich and fertile land full of contrasts where anyone who visits this area can do many routes and enjoy stunning landscapes.



Mª José Ramos Carbajo (B2 Inglés)

## **MARÍA MAINTAINS “THE IMPORTANCE OF SCHOOLS FOR CHILDREN WITH SPECIAL NEEDS”**

Schools with special needs are very important as they have material and personal resources which are necessary for these children. María maintains that these types of schools are essential and necessary. María maintains that there are a lot of special schools in which great professionals work and therefore these types of jobs are important to attend the needs of these children. As a result, each child has a different type of need and it is essential to know these differences to do it well and therefore it is important to have suitable facilities.

Besides, María maintains that parents are very happy with these types of schools as they need help and some guidelines to be able to take care of their children. It is impossible to learn to care for these children adequately without some support and guidelines to develop the potential of them. In “ordinary schools” there are not enough resources to assist them in a correct way.

María maintains that it's very important to know this fact to support and encourage that these types of schools should be kept open as they are necessary.



María Llamazares Báscones (Inglés B2)

## **Pedro maintains that listening to your own footsteps is the key to happiness**

What's the key to happiness? Listening to your own footsteps.

Only when you are in silence you can hear them. When you are in silence, the present engages you. When you link with the present tense, there're no worries, there's no pain.

Luckily, in this land we have the perfect place to enjoy silence. Legend says that one ascetic called Gennadius tried and tried day after day to meditate, but only the rumour of the river prevented him. Finally, his God attended his prayers and hid the river under de soil.

We live surrounded by external and internal noise. Go to this place alone and walk into the forest until you can hear your own footsteps. Autumn or winter are a good choice. Close your eyes. Breathe deeply. When you experiment silence for the first time, you can feel fear, anxiety, restless. That feeling is your scared mind fighting to survive, searching for distractions and amusements. Now you are face to face with your own being. Just pure consciousness. Happiness.

Can you guess the name of the place? That's it. The Silence Valley, The Valley of Silence, *El Valle del Silencio*... in Spain.

Pedro Vicente Sevilla Marqués  
B2.1A



# *RAQUEL MAINTAINS*

Raquel maintains it was a spring day. She was reading a book under the cherry tree in full bloom.

The book was about a journalist who was meditating on death. Why so? Maybe because his father owned an undertaker's establishment or because his wife had died or because he wasn't in good health...

The point is that while Raquel continued reading the story of the main character, the situation at that time made her start to think about death.

It was Easter and she had seen the processions every year, where she liked listening to the music, but the processions had been cancelled due to Covid two years before. Nevertheless, she looked around her, she was enjoying reading in a quiet and sunny place. She breathed in deeply

the smell of nature, stopped thinking about death and remembered that simple moments are what makes you enjoy life.





## MARTA MAINTAINS THAT LISBON IS ONE OF THE BEST CITIES IN EUROPE BECAUSE...

*You can easily get lost while walking through its narrow and elusive streets, which will take you to beautiful "miradouros" with spectacular views.*

*Portuguese gastronomy contains tasty dishes as its famous "bacalhau", "sardinhas asadas" or its well-known "pasteis de nata", delicious!*

*Besides its streets and gastronomy, Lisbon is famous for its historic, rattling tram lines. They are traveling all around the city and even though they are significantly expensive, it is worth taking some and touring the city.*

*Lisbon is divided into different neighborhoods, and all of them must be visited, because they will take you into another complete city: Bairro Alto, Chiado, Alfama, Graça, or Baixa.*

*And last but not least, stunning beaches are less than 30 minutes away from the city center, so if you are looking for a charming, brightening and exciting place to visit this summer, Lisbon is your city!*

*Marta Hernández Girón (C1-C)*



**Ruth maintains Madeira is a must.**



Madeira is an autonomous region of Portugal. It's located in the North Atlantic Ocean, opposite Africa. The archipelago is culturally, economically and politically European, its population is estimated at 260,000. The capital of Madeira is called Funchal, which is located on the main island's south coast. The main island of Madeira is volcanic, it's covered of greenery, full of dramatic seaside cliffs, peaks and stony beaches.

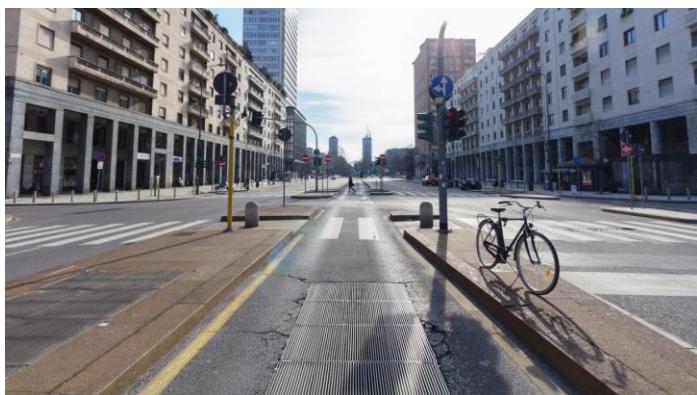
Every year is visited by about 14 million tourists. There is a Botanical Garden, which is 32,000 square meters, where there are over 2000 exotic plants. Also, its harbor has enormous value because huge cruises dock there and it's a key trading location with America and Africa.

The region is noted for its Madeira wine, gastronomy, historical and cultural value, flora and fauna, its landscapes were classified as a UNESCO World Heritage site in 1999.

To conclude, other points of interest are Forest Laurisilva, Porto Moniz, Mercado dos Lavradores and Casinhas do Santana.

## SUSAN MANTAINS

There is some kind of quietness at night that is so pleasant, not hearing a thing from 10pm. There is some kind of anonymity



behind the mask that makes you feel so self-assured—not showing your big nose, your

gappy teeth, or even your impish grin.

It feels so good not having to knot your tie or do your make up, just because you are working remotely... And it works.

And there is some kind of comfort in not making your bed once or twice or three hundred and seventy-five times—who would see it anyway?

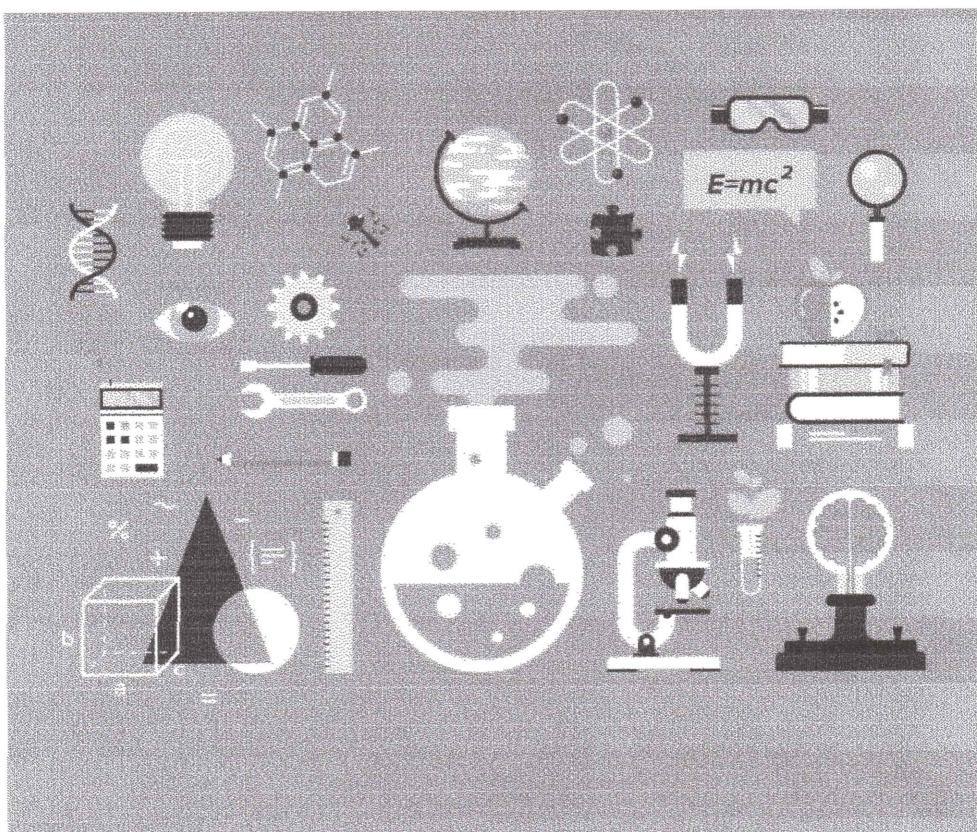
Every cloud has a silver lining, don't you think?

Susana Tejerina

## TANIA MAINTAINS

### SPAIN A SCIENCE COUNTRY

Nowadays, Spain is a science country and it has been historically. There are incredible scientist centres with incredible researchers. However, there are several difficulties in the path of Spanish science, firstly the government that provides little funding and secondly bureaucracy when researchers ask for a new project. Until now, the most funding research topics are cancer researches and climate change issues. Nevertheless, the most valued research these days is the study of coronavirus, all laboratories work hard to create new vaccines. The research studies carry out majority in universities but also in other research institutions such as CSIC.



Another important factor is the interest in science in normal people, for this it has been developed The Science Week, in November, classrooms, laboratories and research centres open their doors and explain their scientific studies and show their laboratory instruments.

✓ **We must remember that without science there is no future**

# **THE POWER OF MUSIC**

Lara maintains music is an essential part of our life. It accompanies us everywhere and anytime. We can enjoy it either alone or with our beloved ones.

When we feel the world is falling down, the melody is still there comforting us. On the other hand, when we are happy all we want is to dance and sing our favorite song from the top of our lungs.

There are many countries where some songs are banned for no reason, but I think music is one of the best ways of communication. So, can we connect all our hearts with music? My answer is definitely yes!



## **Diego maintains...**

.....being grateful with the community of EOI Ponferrada for being ready to avoid wars. Let me explain.

Each language is like an island, a beautiful island with plenty of cultural richness and wonderful people. We need bridges to jump from one island to the others. Here we know that the bridges are important. So look at the name of this city. EOI Ponferrada is building bridges, with humility in our hearts, Knowing that the challenge is high and the way is not easy. But we can do it, it's necessary more than a virus to stop us because the bridges need engineers. Because languages need speakers and translators. Translating allows understanding. Understanding allows help. Help allows love. Love avoids wars. Diego says dank, merci, grazas, thank you, grazie, obrigado, gracias.



Izaskun maintains

# Are most people overweight?

I would like to ask you a big question: are people getting fatter?

Nowadays more than a quarter of the world's population are overweight (1.2 billion). Out of these, 300 million are obese.

From my point of view, there are a lot of factors that can cause this problem but I would like to emphasize three of them:

first, the poor health education; second, the predominant sedentary lifestyle and third, the high level of stress.

In first place, as regards health education, we can all agree that fast food advertisement should be regulated.

Moreover, all schools should teach some useful facts about how to eat properly.

Kids must learn the difference between bad and good food, the benefits of healthy eating and the possible

illnesses you can have if your eating habits are not adequate. .

Secondly, in relation to the predominant sedentary lifestyle, it is important to emphasize that most people spend the vast majority of their time sitting, watching TV or looking at the computer.

The human skeleton was not designed to be seated, or laying down. We all need to move, to practice some sports, walk around and stay active in general.

Finally, I'd like to write about the high level of stress. These days most people are constantly multitasking, they are cleaning while listening to a podcast, or talking on the phone while working in the office. The truth is that when

we are doing several things at the same time we tend to do all of them not as good as we could. The huge flow of information can be overwhelming and if we are not careful we could end up overstressed and with no time for ourselves.

In conclusion, in relation to our health in general and the three issues addressed, we need to understand that our priority should be to be happy, and to do so, we need to eat better, stay active and try to minimize stress. Once we can apply that to ourselves, the next step is to spread this type of behaviour to our kids, who will be in charge to pass this onto the new generations.



... PRÉTEND

# Amanda prétend



Amanda annonce que c'est le moment de récupérer le temps perdu : elle a besoin d'être un oiseau libre et pouvoir voler à la recherche de nouvelles aventures.



Amanda assure qu'elle doit planifier un nouveau voyage, se perdre dans un endroit qui n'est pas loin d'où elle vit, mais le problème est qu'elle ne peut pas accéder à ce lieu car le Gouvernement a coupé ses ailes.



Amanda raconte que sa destination choisie est le Portugal et ce qu'elle aimerait le plus faire est profiter de ses coins magiques et de sa gastronomie, par exemple, un bon menu : d'abord un *bacalhau á bras* et comme dessert des irrésistibles *Pasteis de Belém*.



Amanda jure qu'elle ne s'arrêtera pas jusqu'à ce qu'elle arrive au sommet de Sintra et puisse dire au monde entier : Nous sommes enfin libres ! S'il vous plaît, sortez-la de cette cage. Laissez-la voler au Portugal !

Ana Belén prétend...

Que l'humanité  
soit vaccinée  
avant le prochain  
Juillet,



Soit parce que les laboratoires peuvent produire le nombre des vaccins suffisants et nécessaires sans la pression des politiques, soit parce que l'organisation des institutions politiques et gouvernementales a le but d'éviter que la population puisse mourir d'une façon aussi inutile.

À vrai dire, il est indispensable que la volonté de tous aille dans la même direction, rapide et efficacement.

Pourvu que nous puissions à nouveau embrasser nos proches!

# Blanca prétend

Blanca prétend que le dernier mars, elle ne pouvait pas voyager à l'étranger et que des événements différents qui venaient accompagnés de doute sont survenus, mais elle croit que cette information n'est pas importante dans ce cas.

Blanca prétend qu'elle ne pourra pas visiter Lisboa ce mois de mars, mais elle remarque un changement. Elle ne pourra voyager en avion ni

visiter d'autres villages ni découvrir le monde entier. Mais elle pourra rêver de Lisbonne, de ses rues inclinées, de sa place du Comércio, de sa Cathédrale da Sé de Lisboa ou de ses cafés et bistrots le plus connus.

Pourquoi est-ce que elle le croit? Parce qu'elle sait que la littérature nous permet

cela et plus. Et que Pereira prétend est un passeport direct au Portugal, à la Lisbonne des années 30. Et en plus, Blanca prétend que c'est un voyage à l'excitation de vivre les intrigues d'un temps de guerre et dictature.

Blanca prétend que ce livre est une bonne opportunité pour découvrir, apprendre, comprendre et rêver. Bon voyage à tous!



## Les fêtes de Pâques pour les espagnols

Eliana prétend que la réglementation pour le tourisme pendant les vacances de Pâques, en Espagne n'est absolument pas rationnelle.

Le gouvernement espagnol annonce les mesures pour interdire les voyages dans le territoire ibérique pendant Pâques.



Les citoyens espagnols ne sommes pas autorisés à voyager car ces mesures sont nécessaires, en raison de la situation sanitaire actuelle.

Mais les citoyens d'autres pays européens déclarent pouvoir entrer en Espagne pour faire du tourisme. Ils disent devoir présenter leur PCR négative dans l'aéroport et ils insistent être ainsi libres pour se faire plaisir dans nos plages.

J'affirme que cette situation n'est pas du tout juste. Si tous luttons contre le Covid19, nous devrions avoir les mêmes droits et les mêmes restrictions.

## **Esther prétend...**

que dorénavant, elle ne se plaindra plus jamais de ne pas pouvoir faire les choses qu'elle faisait quand elle était jeune. Esther promet de profiter chaque jour de ce que la vie lui offre.

Esther s'engage à lutter sans relâche jusqu'à ce qu'on puisse apercevoir la lumière au bout du tunnel, si un jour la vie lui montre son pire visage.



Esther s'affirme dans l'idée que la vie est un chemin à parcourir en profitant et en apprenant à chaque pas. Esther veut laisser ce message d'espérance : elle soutient que vivre c'est aimer ce chemin que chacun se fait en essayant de le parcourir.

Bref, Esther demande à qui veuille l'entendre, que chaque fois que le découragement envahira notre esprit, allons à la campagne! Faisons une profonde respiration et regardons le bleu intense du ciel! Si vous pouvez le voir, c'est que vous êtes vivant!

## Francisco prétend.....

Francisco prétend déclarer l'état de guerre contre le coronavirus.

Francisco considère qu'après lui le futur ressemblera à tout, sauf à ce que nous expérimetons aujourd'hui.

Francisco se plaint contre la liste qui ne cesse pas de croître : nous devrons travailler à domicile. Nous finirons d'aller au restaurant, d'embrasser nos proches.

La planète changera et nous n'en sortirons pas indemnes.



Francisco annonce que la transition au monde digital va s'amplifier. Plutôt que de risquer d'échanger nos bactéries,

nous pratiquerons Skype pour les grands-parents au lieu de leur rendre visite.

Francisco affirme qu'après la pandémie, nous nous souviendrons de tout ce que nous avons perdu et ce qui appartient à tout le monde vaudra plus.

Francisco reconnaît que ce qui nous manquera le plus, c'est la chaleur humaine, se retrouver autour d'un café. Mais ne soyez pas surpris, car après le coronavirus le futur ressemblera à tout, sauf à ce que nous expérimetons aujourd'hui.

Francisco Angel Díaz Menéndez

## **LA PAIX**

Gloria prétend la paix mondiale.

Gloria nous dit combien il est important de vivre dans un environnement pacifique, sans les dommages que la violence produise.

Gloria propose une éducation des enfants inspirée par une culture de la non-violence et de la paix, qui assure leur développement en tant que citoyens attachés à leurs propres droits et à ceux d'autrui.

Gloria demande la tolérance envers les manifestations émotionnelles des autres, même si nous ne les partageons pas.

Gloria exige que tous les dirigeants politiques signent un engagement pour la paix et s'engagent à construire un monde juste et pacifique.

Gloria dit que nous devons commencer par la recherche de notre paix intérieure. Elle affirme que nous devons pratiquer la tolérance, le respect, les convictions modérées, l'amour...

Gloria prie: soyez vous-même le changement que vous demandez au monde!

## Iris prétend que la loi n'aide pas les jeunes à rentrer aux villages



Il déclare que les mairies recherchent des solutions pour attirer les jeunes. Malgré ses efforts, la diputation prend de mauvaises décisions pour qu'ils viennent dans les centres urbains.

Le conseil régional dit qu'ils veulent éviter l'Espagne vidée mais quand il est temps d'investir pour fournir des services il se rend compte qu'il est moins cher si les jeunes vivent au centre ville.

Les techniciens soutiennent qu'ils se battent pour des projets de renovation et construction, mais toutes les exigences légales rendent le projets extremêment couteux et les jeunes finissent par acheter un appartement dans la ville.

## Janine Lopes da Silva-Français B1

### JANINE PRÉTEND QUE...

Parfois dans la vie il faut être courageux pour pouvoir changer notre réalité. Aujourd'hui nous devons être reconnaissants à toutes les personnes qui en temps difficiles, nous ont ouvert la voie.

Dans le roman d'Antonio Tabucchi "Pereira prétend", le protagoniste Pereira, qui vit dans la Lisbonne en plein régime Salazariste, est une personne tranquille, sans idées politiques, consacré seulement à la littérature. Face à une injustice et un acte de cruauté, il décide de se rebeller et rompre avec le conformisme qui existait dans cette société.



regarder dans le passé et reconnaître que quelqu'un a commencé cette lutte.

Je suis sûre qu'avec son attitude, il a réussi à ce qu'une partie de la société réfléchisse s'ils devraient accepter la censure dans les journaux et l'absence de liberté qu'aujourd'hui nous reprochons et jugeons inadmissible. Pour continuer à défendre la liberté que nous avons aujourd'hui, nous devons toujours

Janine prétend une fois de plus que si nous respectons toujours les droits des personnes à tous les niveaux, nous grandissons en tant que société. Il faut savoir écouter et ne condamner personne qui pense différemment, tant que la vie humaine est préservée et respectée.

# LUCÍA PRÉTEND

Lucía prétend qu'elle ne veut pas que l'été arrive. Même s'il est sa saison préférée elle déclare qu'elle aime plus l'hiver. Elle dit aimer beaucoup rester chez elle et s'habiller avec des gros et longs vêtements. Elle annonce que cette année elle a commencé à aimer la pluie et le froid et maintenant que le soleil vient, elle sait qu'elle va manquer les interminables averses. Avec l'arrivée du printemps elle affirme se sentir mal à cause du pollen. Il est épuisant d'éternuer à tout bout du champ!

En plus, elle est consciente du stress que les examens lui causeront et des heures qu'elle devra étudier. De toute façon, elle rêve qu'il n'y aura pas beaucoup de pollen et que tout ça finira aussi vite que possible!



## MARÍA JESÚS RÉTEND...



Près de la maison de Pereira

J'ai connu Lisbonne il y a quelques années. Elle m'a semblé une ville pleine de lumière, de vie et de liberté. J'ai pu voir de nombreuses différences entre cette ville et la ville de Pereira.

Bien sûr les deux sont également belles, mais autrefois la politique contrôlait la vie quotidienne des citoyens.

J'ai beaucoup aimé le livre. Je trouve que le personnage Pereira est un homme calme et ordonné. Il a l'air un peu bizarre et même, indifférent. Sa vie consiste en une routine quotidienne. Les mêmes endroits, la même nourriture et la même boisson dans le même bar.

Petit à petit il se rende compte que le moment de choisir est venu.

C'est alors qu'un homme différent est montré, un homme courageux, intelligent et surtout libre.

À l'époque de Pereira, le monde avait vécu une guerre mondiale et se préparait à la prochaine.

Aujourd'hui, nous avons appris quelque chose : lutter ensemble contre la pandémie.

# **Maria soutient que le Portugal est le meilleur pays où vivre**

Elle affirme que la qualité de vie dans le pays est l'une des meilleures au monde.

Réaffirmant cette théorie les lecteurs du magazine «Voyager» concluent que le climat, la gastronomie, les habitants et le patrimoine culturel font du Portugal un paradis .



Selon eux, des villes comme Porto ou Lisbonne, des plages comme Matosinhos ou Troia méritent une visite incontournable.

Les lecteurs soutiennent également que les Portugais sont des gens accueillants et sympathiques qui cuisinent la morue comme personne au monde. Ils possèdent également un patrimoine culturel riche et varié, avec de nombreux monuments et de belles traditions.

C'est pourquoi Maria affirme ,sans hésitation, qu'il est nécessaire de visiter le Portugal, au moins une fois dans la vie.

NOTRE VOISIN LE PORTUGAL,  
MIRIAM PRÉTEND...



Portugal est un des pays qui fait frontière avec l'Espagne. Je le connaissais avant d'arriver ici, au Bierzo. Sa proximité à León et à la Galice fait qu'il soit une destination populaire de ce côté de l'Espagne.

Portugal a 10.300.00 habitants et a une ligne de côte de 1.700 km. C'est-à-dire, c'est un pays très lié à la mer. Ce fait conditionne le caractère et le tempérament de ses habitants.

En effet, les Portugais et les Espagnols ont conquis un bon morceau du monde pendant XVe et le XVIe siècle. Notamment, les raisons étaient diverses : or, esclaves... Enfin, les épices étaient entre autres très aimées pour les conquérants. Pendant ce siècle des conquêtes, l'Espagne et le Portugal se sont partagé le monde entre eux dans Le Traité de Tordesillas. Malgré la lutte et la rivalité pour le pouvoir et pour l'expansion des territoires, nous avons eu une relation très proche avec ce pays.

En somme, nous avons partagé des reines et des rois, des territoires et la langue, le galaïco-portugais, qui est devenu le galicien et le portugais avec la séparation entre le Royaume de Portugal et la Couronne de Léon. Il est donc évident que le portugais et le galicien sont assez similaires.

Un pays transcontinental qui vaut la peine d'être visiter et qui nous fera sentir à l'aise et où nous pouvons nous régaler.

**Paula prétend** que le système éducatif doit changer en ce qui concerne l'apprentissage des langues. Paula affirme qu'il existe de nombreuses façons d'améliorer l'éducation et l'enseignement des langues étrangères.

Premièrement, le gouvernement annonce une modification de loi sur l'éducation sans prendre en compte l'avis des enseignants qui sont toujours dans une salle de classe avec les élèves et qui savent comment c'est leur évolution. Paula réplique qu'il est nécessaire de prendre en compte la professionalité des éducateurs.



En second lieu, pour assimiler une langue, Paula informe qu'il faut commencer par avoir un contexte où la langue a du sens. Ensuite, les petits enfants acquièrent une langue en jouant et en utilisant les expressions. Paula considère qu'on ne doit pas apprendre le vocabulaire et la grammaire de manière isolée.

Le troisième point concerne l'apprentissage des quatre compétences: écouter, parler, lire et écrire. Les gens doivent d'abord pratiquer la partie orale, beaucoup écouter la langue qu'ils veulent apprendre, afin que plus tard, ils puissent l'utiliser de manière parlée. Puis, Paula précise qu'on doit recevoir des contributions dans la deuxième langue, pour apprendre à mieux s'exprimer par écrit ou oralement.

Finalement, Paula déclare qu'il y a beaucoup de choses que le système éducatif peut changer à la base d'apprendre une seconde langue. Paula dit qu'il est temps que l'éducation soit prise en compte comme l'un des piliers les plus importants de la société.

## **Pepe prétend ...**

que la situation de la politique en ce moment doit changer radicalement.

Maintenant c'est impossible la coexistence entre espagnols.

Il croit aussi, que le covid et la politique ils ont fait oublier le reste des problèmes.

Aujourd'hui nous vivons la pire situation des 40 dernières années.

La pandémie nous place à la queue de l'Europe et il sera très difficile de récupérer ces années.

Personne ne s'attendait à cette catastrophe.

Pepe López

B2-1

## **Sara prétend que les vins du Bierzo ont une qualité supérieure aux autres vins du pays**

Elle déclare que les vins du Bierzo n'ont rien à envier à leurs homologues de La Rioja, de la Ribera del Duero ou du Priorat qui sont beaucoup plus connus en Espagne et à l'étranger.

Elle annonce qu'il y a beaucoup de vieilles vignes dans la région, car le vin a toujours fait partie de la vie et de l'économie locale. Cela s'est transmis de génération en génération et on retrouve aujourd'hui une quantité infinie de petites parcelles. Malgré sa tradition vinicole, les vins du Bierzo n'ont commencé à être connus qu'il y a quelques années.



Elle affirme qu'autant les conditions climatiques (un micro-climat caractérisé par un équilibre entre le climat plutôt humide de la Galice voisine et le climat plus sec de la province de Castilla) que le type de sol de la région composé principalement d'argile et de sable sont optimaux pour la maturité des raisins.

Elle constate que les sols argileux donnent des vins plus acides et plus fruités. Les sols sablonneux des vins plus fins, mais avec un taux d'alcool plus élevé. Les vins du Bierzo naissent de cet équilibre entre ces deux types de sols, et le cépage Mencía leur donne ce caractère unique.

Elle conclut que ce mélange donne aux vins une singularité et une diversité très importante.

## *Sara prétend*

Sara déclare son envie de retourner aux concerts de Rock.

Elle veut avoir sa liberté ,cette liberté qu'on avait connue auparavant. Et qu'on lui a un peu enlevée.

Elle promet de vivre sa vie à la limite une fois que tout aura fini.

Elle exprime tout ce qui lui a manqué pendant tout ce temps.

Elle a envie de revoir tous ses amis et toute sa famille.

Elle crie aux vents le besoin de sortir de cette cage.

Elle veut un monde différent: elle propose être heureuse malgré tout



Elle exige que tous les gens de la terre fassent de leur mieux et collaborent pour créer un monde meilleur.

Elle aimeraient que nous soyons unis.

Elle applaudit tous les courageux qui veulent changer cette planète.

## SECUN PRÉTEND

Secun prétend que le service d'oncologie de l'hôpital U. de "El bierzo" est en danger sérieux de réduire les services aux malades de cancer.

Secun avertit que, si aucune mesure n'est prise, les personnes malades peuvent être sérieusement touchées.



Secun exige que les gens réagissent rapidement et insiste sur le fait qu'ils se joignent à la campagne de collecte de signatures pour lever leur voix .

Secun assure que les médecins sont en train d'avertir du mauvais état du service medical d'oncologie.

Secun confie que l'administration reágira rapidement pour le bien de tous.

## **Le bonheur de ne pas parler de politique**

Violeta prétend que la vie est très courte.

Violeta affirme que nous devons être heureux.

Violeta dit que, pourtant, il y a beaucoup de petites choses qui nous ennient chaque jour. Et parmi toutes il y en a une qui est source de discussions entre amis, en famille... la politique!

C'est pour ça que Violeta déclare l'interdiction de lui parler politique pendant son temps libre, spécialement dans les réunions de famille. Pas une veillée de Noël de plus ratée!

Donc, Violeta annonce qu'elle ne va pas répondre à celui qui mentionne le nom de n'importe quel politique espagnol. Elle vous l'assure, elle ne répondra pas.

Violeta maintient qu'un jour sans parler de politique est un jour heureux

**SOSTIENE ...**

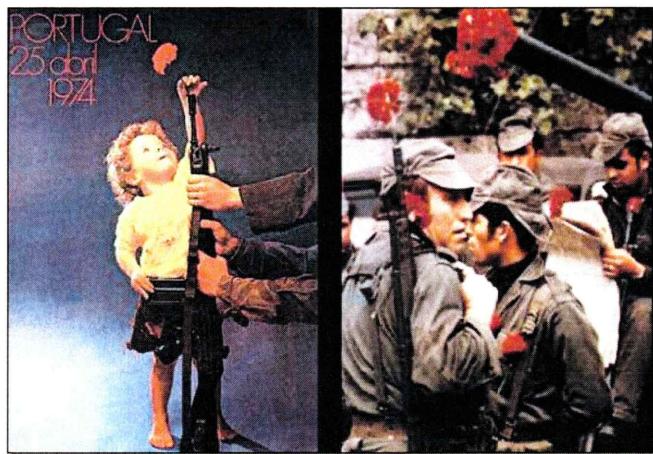


## Sostiene Camino

El tiempo nos cambia, nos ha cambiado últimamente, pero, ¿ha sido el tiempo el causante? Un ser extraño se ha apoderado de nosotros, nos ha cambiado nuestra forma de ser, de relacionarnos, nuestra forma de ver las cosas...y hasta de pensar, ¿nos reconocemos?

Quiero, queremos ser los y las de antes, añoramos aquello que antes podía sobrar y que ahora nos falta. Nos falta el bullicio, el ruido, las prisas, las grandes reuniones, los viajes, los encuentros, los abrazos... nos falta normalidad, nos falta volver a nuestra vida, volver a una vida sin miedo, nos faltan las buenas noticias...y nos sobra la mala información, la que nos confunde, la de la mala política que juega con nosotros y que *sostiene* con malas artes y maneras...nuestra vida en vilo.

Camino Aladro Majúa.-



Sostiene Sara: la historia que se narra es extrapolable a cualquier país y época. El idealismo de la juventud contrasta, con lo acomodado y conformado al paso de los años...¡Algunos salen del letargo!!

Época convulsa políticamente: en Portugal Salazar , en España Franco y en Alemania Hitler.

Pereira, periodista, hombre mayor, viudo, una vida sin complicaciones y que vive en Lisboa, traduce y publica a escritores franceses ,para el periódico en el que trabaja .

Su vida da un giro cuando conoce a un joven filósofo Rossi y a su novia,( idealistas oponiéndose al régimen de Salazar).

Pereira pide a Rossi que haga una serie de escritos, los cuales no publica por ir en contra lo establecido. Se forma un vínculo entre Pereira y estos jóvenes que acaba cuando la policía salazarista se ensaña con Rossi y le matan.

El periodista hace pública la represión del régimen y se va a París.